

## حظر استخدام القسوة في مواجهة المسجون في القانون الدولي العام

## The use of cruelty against prisoners is prohibited by public international law

حسينة شرون<sup>1\*</sup>، لبنه معمري<sup>2</sup><sup>1</sup> جامعة بسكرة (الجزائر)، hhacina@gmail.com<sup>2</sup> جامعة بسكرة (الجزائر)، lobnama2016@gmail.com

تاريخ الاستلام: 2020/06/17 تاريخ القبول: 2021/04/27 تاريخ النشر: 2021/07/01

## ملخص:

إذا كانت الجريمة هي أساس سلب الحرية فإن للمسجون المحكوم عليه حقوقا يجب أن تحاط بالرعاية والعناية والضمانات الكافية حتى يعود إنسانا سويا، ومن ثم فإن هناك علاقة قوية بين الضمانات المقررة للمسجون المحكوم عليه والأهداف المتبغاة من العقوبة وجودا وعدما، إذ لو نال هذه الضمانات - بحق - سوف يكفل تنفيذ العقوبة على النحو الذي قرره القانون الدولي، والذي يقتضي من بينها ضمان المعاملة الإنسانية للمسجون لحمايته من استعمال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية ضده.

بهذا ينبغي أن يكون احترام كرامة السجناء كبشر، هو القيمة الأخلاقية الأساسية للقائمين على إدارة المؤسسات العقابية والعاملين فيها وهذا ما قضت به المادة (10) الفقرة الأولى من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (أعتمد بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 2200 ألف د-21 المؤرخ في 16 ديسمبر 1966، تاريخ بدء النفاذ: مارس 1976)، على بأنه: " يعامل جميع المحرومون من حريتهم معاملة إنسانية، تحترم الكرامة الأصلية في الشخص الإنساني.

كلمات مفتاحية: المسجون؛ المعاملة القاسية؛ العقوبة القاسية؛ حقوق الإنسان؛ القانون الدولي

**Abstract:**

If the crime is the basis for deprivation of liberty, then the prisoner convicted of rights must be surrounded by adequate care and guarantees until a person returns together, and then there is a strong relationship between the guarantees prescribed for the convicted prisoner and the desired goals of punishment, whether or not, if he obtained these guarantees - rightly - It will ensure that the punishment is carried out in the manner

prescribed by international law, which among them requires ensuring the humane treatment of a prisoner to protect him from the use of cruel or inhuman treatment or punishment against him.

Thus, respect for the dignity of prisoners as human beings is the basic moral value of those in charge of managing penal institutions and those working in them, and this is what Article (10) of the first paragraph of the International Covenant on Civil and Political Rights stipulates: "All persons deprived of their liberty shall be treated humanely, The original dignity of the human person is respected. "

**Keywords:** imprisonment؛ cruel treatment or punishment؛ human rights؛ international law.

\*المؤلف المرسل

## 1 مقدمة:

غالباً ما ترتبط مسألة العقوبات القاسية والمعاملات اللاإنسانية بمحالات أخرى تتعلق بحقوق الإنسان كالسجن، بحيث يصبح احتمال حدوث هذه الانتهاكات أكبر، وحالما يتعلق الأمر بالعقوبات القاسية والمعاملات اللاإنسانية تصبح المعاهدات ذات الإهتمام ملائمة للإستخدام.

فمن خلال تقرير الحقوق المقررة للسجين داخل المؤسسة العقابية تنشأ مجموعة من الضمانات الخاصة، والتي تستهدف في مجملها تأكيد حق السجين المحكوم عليه في الإصلاح<sup>(1)</sup> وإعادة التأهيل الإجتماعي<sup>(2)</sup> بوصفه الغرض النهائي من التنفيذ العقابي، حيث تنص المادة (3/10) من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، على أنه: "يجب أن يراعى نظام السجون معاملة المسجونين معاملة يكون هدفها الأساسي إصلاحهم وإعادة تأهيلهم الإجتماعي."

وقررت لجنة حقوق الإنسان، أنه: " لا يجوز أن يكون أي نظام للمسجون عقابياً فقط، بل يجب أن يسعى أساساً للإصلاح وإعادة التأهيل الإجتماعي للسجين".

وتعد معاملة السجين معاملة إنسانية، إحدى أهم الضمانات التي يجب أن يحظى بها السجين خلال فترة التنفيذ العقابي، فهي تؤدي أثرها الإيجابي المتمثل في سرعة إستجابة السجين للإصلاح والتأهيل وإحترام الذات والشعور بالكيان الإنساني.

وانطلاقاً من هاته الأهمية للمعاملة الإنسانية للسجين تتمحور إشكالية هذه الدراسة في الطرح الآتي: ما مدى تكريس مبدأ حظر استخدام القسوة في مواجهة المسجون في القانون الدولي لحقوق الإنسان ؟

وبناء على ما تقدم، تقتضي هاته دراسة تقسيمها إلى مبحثين متسلسلين منهجيا، بإعتماد المنهج التحليلي؛ نخصص المبحث الأول: لمفهوم مبدأ حظر إستعمال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية في مواجهة المسجونين في القانون الدولي، ونكرس المبحث الثاني: لمظاهر حظر إستعمال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية في مواجهة المسجونين في القانون الدولي.

## 2 مفهوم المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية في مواجهة المسجونين في القانون الدولي:

لطالما كان التحكم العملي في معالجة ظاهرة معينة يتوقف على وضوح معالم هذه الظاهرة، هذا الوضوح يظهر من خلال ضبط كافة معالمها وحدودها من خلال تعريف لا يدع مجالا للشك أو التداخل بينها وبين ظواهر أخرى بشكل يحول دون تحقيق الفاعلية المثلى للقواعد القانونية التي تتولى الرقابة على احترامها، متى كانت هذه الظاهرة تشكل انتهاكا خطيرا لحقوق الإنسان.

سنحاول من خلال هذا المبحث التطرق للتعريف القانوني الدولي للمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية بالمطلب الأول، ولضوابط التمييز بين المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية وبين المعاملة الخشنة بالمطلب الثاني، وذلك كالآتي:

### 1.2 التعريف القانوني الدولي للمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية<sup>(3)</sup>:

القسوة في القانون تعني الإيذاء البسيط الذي لا يصل في أغلب الأحوال إلى الضرب، وهو كل فعل مادي يقع على السجين فيخدش شرفه أو يؤلم جسمه مهما كان الألم خفيفا، ويعد من هذا القبيل البصق على الوجه السجين، أو جذبته من شعره أو ملابسه، أو تكميمه، أو بط عينيه، أو إيذاؤه إيذاء بسيطا، وقد يكون عن طريق الفعل المعنوي كالتهديد والإغراء<sup>(4)</sup>.

والإيذاء لا يقتصر على مادة الجسم نفسه بل قد يمتد إلى النفس أيضا، فيستوي لدى القانون أن ينصب الإيذاء على مادة الجسم أو يعرقل الوظائف الذهنية أو العصبية، فهو في كلتي الحالتين إعتداء على سلامة الجسم التي يحميها القانون. والأمثلة على ذلك متعددة منها: كل حدث ينتج عنه خلل بالإمكانات الذهنية، أو ينتج عنه خلل في السير الطبيعي لوظائف الجهاز الهضمي أو التنفسي، فالحماية الجنائية تنبسط على أعضاء الجسم الداخلية والخارجية<sup>(5)</sup>.

وبذلك يقصد بالقسوة كل إيذاء لا يصل إلى درجة التعذيب، يستوي في هذا الإيذاء أن يكون جسمانيا أو معنويا، فمجال الإيذاء هو أكثر شمولا من مجال التعذيب، لأنه يتضمن الإيذاء البدني والإيذاء

المعنوي، فالنسبة للإذاء البدني يختلف هذا النوع من الإيذاء عن التعذيب في درجة الجسامة وليس في الطبيعة والجوهر، فالإيذاء الشديد يرقى إلى درجة التعذيب، وإذا لم يصل إلى ذلك يصبح نوعاً من إستعمال القسوة<sup>(6)</sup>.

وقد أوردت المادة 16 بالفقرة الأولى، من إتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (إعتمدهت الجمعية العامة للأمم المتحدة بقرارها رقم 46/39 في ديسمبر 1984)، تعريفاً عاماً لغيره من أوجه المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية، وذلك بقولها: " تتعهد كل دولة بأن تمنع في أي إقليم يخضع لولايتها القضائية حدوث أي أعمال أخرى من أعمال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية المهينة التي لا تصل إلى حد التعذيب."

كما حددته المادة الأولى من نفس القواعد السالفة بنصها: " عندما يرتكب موظف عمومي أو شخص آخر يتصرف بصفته الرسمية هذه الأعمال أو يخرض على ارتكابها، أو عندما تتم بموافقة أو سكوته عليها."

وبوجه عام لا تشترط إتفاقية مناهضة التعذيب على الدول القيام بتحريم المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة التي لا تصل إلى حد التعذيب، ولكن هذا لا يقلل من خطورة تلك الأعمال، حيث أنه لا هذه الإتفاقية ولا غيرها من الإتفاقيات والمعاهدات والإعلانات الأخرى، ولا حتى القوانين الوطنية تستثنى إمكانية أن يطلب القانون الدولي العرفي العام تحريم بعض أشكال المعاملة القاسية واللاإنسانية والمهينة على الأقل، والتي لا تصل إلى تعذيب، وهذا واضح في نص المادة 16 من إتفاقية مناهضة التعذيب، حيث نصت على ما يلي:

"1-.... وتنطبق بوجه خاص الإلتزامات الواردة في المواد 10، 11، 12، 13 وذلك بالإستعاضة عن

الإشارة إلى التعذيب بالإشارة إلى غيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة.

2- لا تخل أحكام هذه الإتفاقية بأحكام أي صك دولي آخر أو قانون وطني يحظر المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة أو يتصل بتسليم المجرمين أو طردهم."

وفي قضية عرضت على محكمة الدول الأمريكية لحقوق الإنسان في 23 أكتوبر 2003 أذعي فيها

السيد قيصر Mr. Caesa، عدم إحترام حكومة ترانديد وتواجو للقواعد الدولية لحقوق الإنسان في العقوبات البدنية وقواعد الإحتجاز، وتلخص واقعة Mr. Caesar بأنه حكم عليه في 10 يناير 1992 بعقوبة الأشغال الشاقة لمدة 20 عاما وعدد 15 جلدة، وقد أيدت محكمة الإستئناف هذا

الحكم في 28 فبراير 1996، وبناء على إفادته أنه: بين نوفمبر 1996 و05 فبراير 1998 أرسل أربع مرات مختلفة لزنزانة صحبة 4 نزل، وفي كل مرة يخرج ومن معه لتنفيذ عقوبة الجلد، حتى تم تنفيذ تلك العقوبة عليه في 5 فبراير 1998.

وحكم أن عقوبة الجلد التي تعرض لها، هو خرق المادة 5 الفقرة الأولى من الإتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان (أعد نص الإتفاقية في إطار منظمة الدول الأمريكية في سان خوسيه بتاريخ 22 نوفمبر 1969)، التي تنص: " لكل إنسان الحق في أن تكون سلامته الجسدية والعقلية والمعنوية محترمة. " وكان يضاعف من حقيقة ذلك أنه أقتيد إلى الجلد في أربع مناسبات مختلفة ولم ينفذ الحكم، وذلك رغم مشاهدته لمن كان معه في الغرفة، مما أصابه بأضرار نفسية، وهذا مخالف للمادة 5 الفقرة الثانية من الإتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان، التي تنص: " لا يجوز إخضاع أحد للتعذيب أو لعقوبة أو معاملة قاسية أو غير إنسانية أو مذلة. ويعامل كل الذين قيدت حريتهم بالإحترام الواجب للكرامة المتأصلة في شخص الإنسان. " (7)

وقد صرح الدستور الأمريكي في التعديل الثامن منه، على حظر اللجوء إلى العقاب القاسي أو غير المؤلف، وقد عرضت على المحاكم الأمريكية قضايا رفعها المسجونين يطالبون فيها بوضع هذا التعديل موضع التطبيق، وقضت المحكمة الفيدرالية الأمريكية سنة 1965 على حظر المعاملة الحاطة بالكرامة الإنسانية أو اللإنسانية، في حكمها بأن الإدارة العقابية لسجن Arkansas قد خالفت الدستور في إجبارها المسجونين على العمل جرياً على الأقدام في الحقول، ومن خلفهم حارس السجن يدفعهم راكباً عربية، وكانوا يؤدون عملهم وهم لا يرتدون سوى ملابس خفيفة في أوقات باردة، ولا ينتعلون أحذية. (8)

وعلى أية حال فإن صور المعاملة الأخرى لا تستخدم بالضرورة لغرض محدد، ولكن يجب أن تتوافر فيها النية لتعريض الأشخاص للظروف التي تصل إلى سوء معاملة، ولذلك فإن العناصر الأساسية التي تشكل سوء المعاملة والتي لا ترقى إلى حد التعذيب، يمكن أن تختزل في تعرض الضحية بصورة متعمدة للآلام أو معاناة غير عادية أو غير طبيعية سواء كانت نفسية أو جسدية، عن طريق أو بموافقة أو إذعان من سلطات الدولة.

ولكي تتمكن الهيئات الدولية من التمييز بين صور سوء المعاملة ومن تقييم درجة المعاناة الناجمة، يجب أن تضع في الإعتبار وفي كل مرة الظروف الخاصة للحالة والخصائص المميزة لكل حالة على حدة، وهذا يجعل من الصعب وضع خطوط فاصلة دقيقة بين الصور المختلفة لسوء المعاملة، لأن هذه الظروف

وتلك الخصائص سوف تتفاوت، ولكن هذا أيضاً سوف يجعل القانون أكثر مرونة حيث يمكنه التأقلم مع الظروف. (9)

والنقطة المهمة التي يجب ذكرها هي أن كل صور سوء المعاملة ممنوعة بمقتضى القانون الدولي، وهذا يعني أن المعاملة حتى وإن لم تكن قاسية بدرجة ترتقي إلى تعذيب بالمفهوم القانوني، فإنها لا زالت تعتبر إنتهاكاً من جانب الحكومة لمنع المفروض على سوء المعاملة، ويتميز التعذيب عن صور سوء المعاملة الأخرى الأخف وطأة بدرجة المعاناة الشديدة التي تنجم عنه، وربما كان ذلك أصعب جانب من جوانب التعذيب بالنسبة للتقييم.

## 2.2 ضوابط التمييز بين المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية وبين المعاملة الخشنة:

هناك فرقاً بين المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة وبين المعاملة الخشنة، فليست كل أشكال أو درجات المعاملة الخشنة ترتفع إلى مستوى المعاملة أو العقوبة المحرمة التي توصف بأنها معاملة أو عقوبة لاإنسانية، فهناك حدود قانونية لإنطباق وصف اللاإنسانية على المعاملة الخشنة حتى تدخل مجال التحريم، وهذه الحدود هي حاصل تفاعل مجموعة من العناصر تتمثل في: درجة القسوة وطبيعة الإحساس الملازم للفعل وجميع الظروف المحيطة بالشخص. (10)

## 2.2.1 معيار درجة القسوة:

تعد درجة القسوة التي تتصف بها المعاملة أو العقوبة عنصراً أساسياً في تمييز المعاملة أو العقوبة اللاإنسانية عن المعاملة الخشنة المتسامح فيها، فالمعاملة الأخيرة يجب أن تبلغ مستوى أعلى قليلاً من القسوة لتدخل مجال التحريم.

وإن اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان إعتمدت على معيار القسوة والجسامة وطبيعة الإحساس الذي يولد هذا الفعل في تعريف المعاملات اللاإنسانية، والتمييز بينها وبين المعاملات الخشنة التي لا ترقى لأن تكون لاإنسانية، ودرجة القسوة التي تميز المعاملة هي التي تطلق على الفعل وصف باللاإنسانية، فتسبب آلاماً ومعاناة نفسية أو جسدية قاسية تزيد عن القدر المسموح به من قبل القانونين الدولي والداخلي. (11)

فقد قررت اللجنة الأوروبية في قضية Tyrer عام 1978 أن المعاملة أو العقوبة تكون حاطة بالكرامة إذا هي قللت من منزلة أو وضع أو سمعة أو صفة الشخص، سواء في عين نفسه أو في أعين

الآخرين. وأضافت اللجنة، أن المعاملة لكي تكون حاطة بالكرامة يجب أن يكون مستوى الإذلال أو المعاناة المتوافر فيها زائد على عنصر الإذلال أو المعاناة الحتمي الملازم للعقوبة المشروعة<sup>(12)</sup>. وفي هذا الصدد عرفت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان المعاملة غير اللاإنسانية بأنها: "سلوك يحدث آلاماً عضوية أو عقلية ذات جسامه معينة دون أن تبلغ درجة الجسامه التي يصف بها التعذيب."<sup>(13)</sup>

### 2.2.2 معيار طبيعة الإحساس الملازم للفعل:

تعد طبيعة الإحساس الملازم للفعل عنصراً يدخل في إسباغ وصف اللاإنسانية على المعاملة أو العقوبة الموقعة على الشخص، فإذا كان هذا الإحساس لا يلازم تلك المعاملة أو العقوبة فإنه يدخلها مجال التحريم،<sup>(14)</sup> أما إذا كان الإحساس المتولد عن تلك المعاملة أو العقوبة إحساساً طبيعياً يلازم هذه المعاملة أو العقوبة كانت الأخيرة خارج نطاق التحريم، ويتضح ذلك من شكوى قدمتها مواطنة من المملكة المتحدة تدعى -مك فييل-، تقضي عقوبة السجن هي وبعض المسجونين في سجن الدولة المذكورة، إذ رفضت الشاكية إرتداء زي السجن، وقدمت شكوى أمام اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان، إدعت فيها أن إلزامها بإرتداء زي السجن يعد معاملة لاإنسانية ومخالف للمادة الثالثة من الإتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان (تم التوقيع عليها في روما بتاريخ 4 نوفمبر 1950) التي تنص على أنه: "لا يجوز إخضاع أي إنسان للتعذيب ولا للمعاملة أو العقوبة المهينة للكرامة"، وقد رفضت اللجنة هذه الشكوى، وبررت ذلك بقولها أن هذا الإحساس هو إحساس طبيعي في نفس السجينة لوجودها داخل السجن، وليس متولداً عن إرتدائها زي السجن.

### 3.2.2 معيار الظروف والملابسات المحيطة بالشخص:

إن التمييز بين مفهوم المعاملة اللاإنسانية والمعاملة الخشنة يختلف باختلاف المجتمعات أو حتى داخل المجتمع الواحد ولا يعتمد فقط على طبيعة الفعل، ولكن أيضاً على جميع الظروف والملابسات المحيطة بالشخص، فهناك من الظروف والملابسات التي حال توافرها تغير الوصف من المعاملة الخشنة إلى المعاملة اللاإنسانية المحرمة مثل: الحبس الإنفرادي في ظروف غير ملائمة كسوء المكان أو سوء المعاملة الطبية للسجين.<sup>(15)</sup>

وقد ذهبت لجنة حقوق الإنسان إلى أن: "الحبس الإنفرادي قد يصل إلى حد أفعال تحظرها المادة (07) من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية."<sup>(16)</sup>

كما نص المبدأ (07) من المبادئ الأساسية للأمم المتحدة المتعلقة بمعاملة السجناء (إعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة هذه المبادئ ونشرتها على الملأ بموجب قراره رقم 45/111 الصادر في 14 ديسمبر 1990)، على أن: "يضطلع بجهود لإلغاء عقوبة الحبس الإنفرادي أو الحد من استخدامه وتشجيع تلك الجهود".

### 3 مظاهر حظر استعمال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية في مواجهة المسجونين القانون الدولي:

رغم التحسن الذي شهدته المعاملة العقابية للسجين فإن آثارا للقسوة بقيت تشوب هذه المعاملة، وقد إزداد الإحساس بهذه القسوة بنمو وإرتقاء مشاعر الإنسانية وحقوق الإنسان، فالمسجون وإن فقد حقه في حريته إلا أنه لا يفقد حقه في السلامة الجسدية.

بحيث تنص المادة 05 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (تم إعماده من طرف الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ 10 ديسمبر 1948)، على أنه: "لا يجوز إخضاع أحد للتعذيب ولا للمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة." ؛ وكذلك المادة 07 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية التي تنص على أنه: "لا يجوز إخضاع أحد للتعذيب ولا للمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة..."

لذا يجب أن توضع القواعد والأنظمة التي تكفل للسجين حمايته، وأن يتجنب إستخدام القسوة معه<sup>(17)</sup>، حتى ولو كانت لدواعي أمنية، لأن إستعمال القسوة قد يؤدي إلى الإيذاء الشديد الذي قد يرقى إلى التعذيب، فضلا عن ذلك لكي تبلغ المعاملة الإنسانية للسجين أقصى منتهاها يتعين مراعاة شرعية الجريمة والعقوبة التأديبية حتى لا تنال أو تحط من كرامة السجين. وبناء على هذا المضمون، سوف نتناول المطلبين المواليين:

### 1.3 حظر استعمال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية لدواعي الأمن في القانون الدولي:

تعتبر من مظاهر القسوة وضع السلاسل أو القيود الحديدية بيدي وقدمي المسجون أو إستخدام القوة ضده، حتى ولو كان ذلك للحيلولة دون هروبه، فهناك من الوسائل ما يمكن أن تستعين بها الإدارة العقابية دون المساس بشكل مباشر بكرامة المسجون<sup>(18)</sup>.



فلا بد من الأخذ بالحزم في سبيل المحافظة على الأمن والنظام داخل المؤسسات العقابية، ولكن دون فرض كثير من القيود التي تفوق الضروريات لكفالة الأمن والنظام، ولقد نصت القاعدة 27 من القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء<sup>(19)</sup> (أوصي بإعتمادها مؤتمر الأمم المتحدة الأول لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين المعقود في جنيف عام 1955

وأقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بقراريه 663 جيم (د-24) المؤرخ في 31 تموز/يوليو 1957 و 2076 (د-62) المؤرخ في 13 أيار/مايو 1977) 'على أنه: "يؤخذ بالحزم في المحافظة على الإنضباط والنظام، ولكن دون أن يفرض من القيود أكثر مما هو ضروري لكفالة الأمن وحسن إنتظام الحياة المجتمعية."

وقد تضمنت قواعد القانون الدولي المتعددة مسألة الأمن داخل السجون، وهذا ما سنتطرق إليه في

الفرعين التاليين:

### 1.1.3 وسائل تقييد الحرية:

نصت تعليقات اللجنة الأوروبية لمنع التعذيب في حال إستخدام أدوات تقييد الحرية، أنه يحق للمحتجز طلب إجراء الفحص الطبي على الفور، وألا يفسر ذلك تحت أي ظروف على أنه إستصدار لشهادة من الطبيب على أن المحتجز في حالة صحية ملائمة ويستطيع تحمل العقوبة، حيث أن المعايير الدولية تحظر صراحة قيام الطبيب بمثل هذا الدور، الذي يتعارض كذلك مع مبادئ آداب مهنة الطب. وإستنادا لنص إعلان طوكيو ضد التعذيب الطبي(إعتمده الجمعية الطبية العالمية عام 1975)، فإنه: "لا يجوز للأطباء أن يشجعوا أو يقبلوا أو يشاركوا في ممارسة التعذيب أو سوء المعاملة."

بينما ينص المبدأ الثاني من مبادئ آداب مهنة الطب المتصلة بدور الموظفين الصحيين، ولاسيما الأطباء في حماية المسجونين والمحتجزين من التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة(أعتمدت بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 37/194 المؤرخ في 18 ديسمبر 1982)، على أنه: "يمثل مخالفة جسيمة لآداب مهنة الطب، وجريمة بموجب الصكوك الدولية المطبقة أن يقوم الموظفون الصحيون خاصة الأطباء بطريقة إيجابية أو سلبية، بأعمال تشكل مشاركة في التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة أو تواطؤا أو تحريضا على هذه الأفعال أو محاولات لإرتكابها."

وبموجب ( المبدأين 04، 05) من نفس المبادئ السالفة، فإن استخدام الموظفين الصحيين بمن فيهم الأطباء لمعارفهم ومهاراتهم للمساعدة في إستجواب السجناء والمحتجزين، على نحو قد يضر بالصحة أو الحالة البدنية والعقلية لهؤلاء المسجونين، يمثل مخالفة أيضا لآداب مهنة الطب، والشهادة بلياقة السجين أو المحتجز لأي شكل من أشكال المعاملة أو العقوبة قد يضر بصحته البدنية والعقلية أو الإشتراك في أي إجراء لتقييد حركة السجين، إلا إذا تقرر بمعايير طبية محضمة أن هذا الإجراء ضروري لحماية الصحة البدنية أو العقلية<sup>(20)</sup>.

وعليه فلا يجوز أن تستخدم أدوات تقييد الحرية كالأغلال والسلاسل والأصفاد وثياب التكبيل كوسائل للعقاب، ولا يجوز إستخدام السلاسل أو الأصفاد كأدوات لتقييد الحرية، ولا تستخدم الأدوات الأخرى لتقييد الحرية إلا في حالة الخوف من هروب السجين خلال نقله فقط، ولأسباب طبية بناء على توجيه الطبيب، ولكبح جماح السجين لمنعه من إلحاق الأذى بنفسه أو غيره، أو من إحداث خسائر مادية<sup>(21)</sup>.

وتنص القاعدة رقم (33) من القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء، على أنه: "لا يجوز أبدا أن تستخدم أدوات تقييد الحرية، كالأغلال والسلاسل والأصفاد وثياب التكبيل كوسائل للعقاب بالإضافة إلى أنه لا يجوز إستخدام السلاسل أو الأصفاد كأدوات لتقييد الحرية، أما غير ذلك من أدوات تقييد الحرية فلا تستخدم إلا في الظروف التالية:

(أ) كتنديير للإحتراز من هروب السجين خلال نقله، شريطة أن تفك بمجرد مثوله أمام سلطة قضائية أو إدارية.

(ب) لأسباب طبية، بناء على توجيه الطبيب.

(ج) بأمر من المدير، إذ أخفقت الوسائل الأخرى في كبح جماح السجين لمنعه من إلحاق الأذى بنفسه أو غيره أو من تسبب خسائر مادية."

وتنص القاعدة رقم (34) من ذات القواعد السالفة، على أنه: " الإدارة المركزية للمسجون هي التي يجب أن تحدد نماذج أدوات تقييد الحرية وطريقة إستخدامها، ولا يجوز إستخدامها أبدا لمدة أطول من المدة الضرورية كل الضرورة."

وفيما يتعلق بالأحداث، فقد نصت القاعدة رقم (63) من قواعد الأمم المتحدة بشأن حماية الأحداث المجردين من حريتهم (أوصى بإعتمادها مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة

المجرمين المعقود في هافانا من 27 أغسطس إلى 7 سبتمبر 1990، كما أعتمدت بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 45/113 المؤرخ في 14 ديسمبر 1990، على أنه: "ينبغي أن يحظر اللجوء إلى أدوات التقييد أو إلى استعمال القوة، لأي غرض إلا على النحو المنصوص عليه في القاعدة رقم (64) " وتنص القاعدة 64 من نفس القواعد، على أنه:

"يحظر استخدام أدوات التقييد أو اللجوء إلى القوة إلا في الحالات الاستثنائية، بعد أن تكون كل طرائق السيطرة الأخرى قد أستنفذت وفشلت، وعلى النحو الذي تسمح به وتحدده القوانين والأنظمة صراحة فقط. ولا يجوز أن تسبب تلك الأدوات إذلالا أو مهانة، وينبغي أن يكون إستخدامها في أضيق الحدود ولأقصر فترة ممكنة. ويمكن اللجوء إلى هذه الأدوات بأمر من مدير المؤسسة لمنع الحدث من إلحاق الأذى بنفسه أو بالآخرين أو من إلحاق أضرار كبيرة بالممتلكات. وفي هذه الحالات، يتشاور المدير فوراً مع الموظف الطبي وغيره من الموظفين المختصين ويقدم تقريراً إلى السلطة الإدارية الأعلى."

### 2.1.3 إستخدام القوة:

قضت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بأن: "أي لجوء إلى القوة البدنية لم يجعله سلوك الشخص المحروم من حريته أمراً ضرورياً وضرورة قصوى يشكل من حيث المبدأ إنتهاكاً للحق في عدم الإخضاع للمعاملة اللاإنسانية أو المهينة، ومن شأن القوة المفرطة التي تفضي إلى خسائر في الأرواح أن تشكل على نحو عام إنتهاكاً للحق في الحياة." (22)

وفي أعمال الندوة العربية الإفريقية حول العدالة الجنائية والإصلاحات السجنية، التي نظمها المعهد العربي لحقوق الإنسان والرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان، والمنظمة الدولية للإصلاح الجنائي بتونس بتاريخ 29 نوفمبر / تشرين الثاني - 2 ديسمبر / كانون الأول 1991، قد أبلغ عدد قليل من الحكومات بأنه يمكن إستعمال القوة من جانب موظفي السجون ضدّ السجناء في حالات الخطورة القصوى، كالهروب والثورة والشغب ؛ ومن المعروف أن حكومات عديدة تزوّد موظفي السجون لديها بالمعلومات المناسبة حول إستعمال القوة والأسلحة النارية وتدريبهم وفقاً لذلك، وجرى التأكيد على أنه يتعيّن على الموظفين الذين يتعاملون مباشرة مع السجناء ألاّ يكونوا مسلحين، وإن كانوا يتدربون دورياً على إستعمال الأسلحة. (23)

وقد نصت القاعدة رقم (54) من القواعد النموذجية لمعاملة السجناء، على أنه:

1- لا يجوز لموظفي السجون أن يلجئوا إلى القوة، في علاقاتهم مع المسجونين إلا دفاعا عن أنفسهم أو في حالات الفرار أو المقاومة الجسدية بالقوة أو الإمتناع السلبي لأمر يستند إلى القانون أو الأنظمة، وعلى الموظفين الذين يلجئون إلى القوة ألا يستخدموها إلا في أدنى الحدود الضرورية وأن يقدموا فوراً تقريراً عن الحادث إلى مدير السجن.

2- يوفر لموظفي السجون تدريب جسدي خاص، لتمكينهم من كبح جماح السجناء ذوي التصرف العدواني.

3- لا ينبغي للموظفين الذين يقومون بمهمة تجعلهم في تماس مباشر من السجناء أن يكونوا مسلحين إلا في ظروف استثنائية، وبالإضافة إلى ذلك لا يجوز أياً كانت الظروف تسليم سلاح لأي موظف ما لم يكن قد تم تدريبه على استعماله.

وتقضي المادة رقم (03) من مدونة قواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون (أعتمدت بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 34/169 المؤرخ في 17 ديسمبر 1979)، بأنه: " لا يجوز للموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين إستعمال القوة، إلا في حالة الضرورة القصوى وفي الحدود اللازمة لأداء واجبهم."

وينص المبدأ رقم (09) من المبادئ الأساسية بشأن إستخدام القوة والأسلحة النارية من جانب الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون ( إعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين والذي عقد في هافانا 28 أغسطس إلى 8 سبتمبر 1990)، على أنه: " يتعين على الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين عدم إستخدام أسلحة نارية ضد الأفراد إلا في حالات الدفاع عن النفس، أو لدفع خطر محقق يهدد الآخرين بالموت أو بإصابة خطيرة أو لمنع ارتكابه جريمة بالغة الخطورة تنطوي على تهديد خطير للأرواح أو القبض على شخص يمثل خطراً من هذا القبيل ويقاوم سلطتهم، أو لمنع فراره وذلك فقط عندما تكون الوسائل الأقل تطرفاً غير كافية لتحقيق هذه الأهداف وفي جميع الأحوال لا يجوز إستخدام الأسلحة النارية القاتلة عن قصد إلا عندما يتعذر تماماً تجنبها من أجل حماية الأرواح."

كما ينص المبدأ رقم (15) من ذات المبادئ السابقة، على أنه: " على الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ألا يستخدموا القوة في تعاملهم مع الأشخاص المحتجزين أو المعتقلين، إلا في حالات الضرورة القصوى لحفظ الأمن والنظام داخل السجن أو عندما تتعرض سلامتهم الشخصية للخطر."

وفيما يتعلق بالأحداث فقد نصت القاعدة رقم (65) من قواعد الأمم المتحدة بشأن حماية الأحداث المحرومين من حريتهم، على أنه: " يحظر على الموظفين حمل الأسلحة وإستعمالها في أية مؤسسة لإحتجاز الأحداث."

ومن المهم أن ندرك أن الإستخدام المفرط للقوة قد يؤدي إلى وقوع إنتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان، والتي قد تبلغ مستوى معيناً بحيث يمكن إعتبارها جرائم ضد الإنسانية<sup>(24)</sup>.

### 2.3 ضمان شرعية الجريمة والعقوبة التأديبية وعدم قسوتها في القانون الدولي:

على الرغم من أهمية الجزاءات التأديبية كوسيلة لحفظ الأمن والنظام داخل المؤسسات العقابية، إلا أنه وفي إطار السياسة العقابية الحديثة التي تستهدف إصلاح السجين وتحقيق إعادة إندماجه داخل المجتمع مرة أخرى كفرد صالح عقب الإفراج عنه، فإنه لا بد أن تحاط تلك الجزاءات بمجموعة من الضمانات التي تستهدف عدم خروجها عن المسار الذي شرعت لأجله، أو إنحرافها لتصبح وسيلة بطش وتعسف في يد الإدارة العقابية التي قد تسئ إستخدامها بحكم طبيعة عمل تلك الإدارة ورغبتها في فرض النظام، الأمر الذي قد يدفعها إلى عدم تقدير الأمور بقدرها الصحيح خصوصاً في حالة عدم وجود تلك الضمانات، وذلك كأى جهة يتم منحها سلطة دون رقابة وترشيد.

وتتمثل أهم ضمانات توقيع الجزاءات التأديبية ضد المسجونين، فيما يلي:

### 1.2.3 ضمان شرعية الجريمة والعقوبة التأديبية:

يعد من أهم الضمانات التي يجب أن يحظى بها السجين تجاوبا للمعاملة الإنسانية ضمان شرعية الجريمة والعقوبة التأديبية، أي أن يكون الجزاء من بين الجزاءات التأديبية التي نص عليها القانون على سبيل الحصر، فلا تملك السلطة التأديبية أن توقع جزاء آخر لم يرد في نصوص القانون ولو كان متلائماً مع موضوع المخالفة<sup>(25)</sup>؛ حيث نصت القاعدة 30 الفقرة الأولى من القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء، على أنه: "لا يعاقب أي سجين إلا وفقاً لأحكام القانون أو النظام المذكورين...."

وينص المبدأ رقم (30) الفقرة الأولى، من مجموعة المبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الإحتجاز أو السجن(أعتمدت بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 43/173 المؤرخ في 9 ديسمبر 1988)، على أنه:

"1- يحدد القانون أو اللوائح القانونية أنواع سلوك الشخص المحتجز أو المسجون التي تشكل جرائم تستوجب التأديب أثناء الإحتجاز أو السجن، ووصف العقوبة التأديبية التي يجوز توقيعها، ومدتها والسلطات المختصة بتوقيع تلك العقوبة، ويتم نشر ذلك على النحو الواجب. "

وإن مبدأ الشرعية أجدر بالتأييد، لأنه يحرص على حماية السجين من كل صور التعسف والإستبداد الإداري تدعيماً لتأهيله، فيجب أن يتولى القانون أو اللائحة الصادرة من السلطة الإدارية المختصة الجرائم والجزاءات التأديبية التي يمكن إنزالها بالسجين إذا خرق قاعدة سلوكية مفروضة داخل المؤسسة العقابية، وأن تمتنع سلطة التأديب في توقيع عقوبة على السجين لم يرد بها نص (26).

وتعد الشرعية في مجال الجريمة التأديبية ناقصة، إذ قد أعطت القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء الجهة الإدارية المختصة بالإضافة إلى القانون سلطة تحديد السلوك الذي يشكل مخالفة تأديبية - الجريمة التأديبية - وأنواع ومدّة العقوبات التأديبية التي يمكن فرضها، والسلطة المختصة بتقرير إنزال هذه العقوبات، وهذا قد يترتب عليه إتساع سلطة الإدارة العقابية في تحديد المخالفة التأديبية، بل قد تتحايل الإدارة في وصف فعل بأنه مخالفة لحرمان السجين من الضمانات الممنوحة له.

فنصت القاعدة 29 من القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء، على أنه:

"تحدد النقاط التالية دائماً، إما بالقانون وإما بنظام تضعه السلطة الإدارية المختصة:  
(أ) السلوك الذي يشكل مخالفة تأديبية،

(ب) أنواع ومدّة العقوبات التأديبية التي يمكن فرضها،

(ج) السلطة المختصة بتقرير إنزال هذه العقوبات."

فضلاً عن ذلك فإن عدم تحديد وحصر المخالفات التأديبية يعد خروجاً على قواعد النظام داخل المؤسسة العقابية وإنتقاصاً من الضمانات القانونية للسجين، إذ قد تعتبر الإدارة العقابية حديث السجين مع زميله مخالفة تأديبية إذا أمر الحارس بإلتزام الصمت، كما أن تكاسله عن العمل هو نوع من الخطأ التأديبي، وهذا قد يعوق عملية الإصلاح والتأهيل. (27).

فمن غير المعقول معاقبة السجين على مخالفة قاعدة أو أمر لا يعلمه، خصوصاً مع تغيير البيئة التي يعيش فيها، من بيئة المجتمع الحر إلى بيئة السجن، وتغيير الأنظمة والقواعد السلوكية الحاكمة لهذه البيئة، وما تفرضها من قواعد نظامية جديدة بالنسبة للسجين لذا وجب إخطار السجين بتلك القواعد الجديدة.

فتنص القاعدة رقم (35) من القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء، على أنه:

"1- يزود كل سجين لدى دخوله السجن بمعلومات مكتوبة حول الأنظمة المطبقة على فئته من السجناء، وحول قواعد الإنضباط في السجن والطرق المرخص بها لطلب المعلومات، وتقديم الشكاوى وحول أية مسائل أخرى تكون ضرورية لتمكينه من معرفة حقوقه وواجباته على السواء، ومن تكييف نفسه وفقا لحياة السجن.

2- إذا كان السجن أميا وجب أن تقدم له هذه المعلومات بصورة شفوية."

وهذا الأمر له أهمية كبيرة في دفع السجن إلى الحرص على النظام، إذ بمقدار أن تكون معالم السلوك والنظام واضحة بقدر ما يزداد الحرص على إتباعها، كما أن لهذا الأمر أهميته كذلك في تدريب السجناء على الملائمة بين سلوكهم وبين القواعد التي تحكم هذا السلوك، وهو ما يعتبر تمهيدا لهم للحياة في المجتمع الحر عقب الإفراج عنهم، على وجه مطابق للقانون.<sup>(28)</sup>

### 2.2.3 عدم قسوة العقوبات التأديبية:

يعرف النظام المعمول في المؤسسات العقابية أنه مجموعة القواعد القانونية التي تضعها السلطة التشريعية والإدارة العقابية المختصة، بهدف إصلاح المسجونين وإعادة تكييفهم في المجتمع،<sup>(29)</sup> إلا أن تطبيق ذلك ينبغي ألا يتعارض وكرامته الإنسانية أو يؤدي إلى الإنتقاص من الفرص المتاحة أمامه لمباشرة قدراته، وهو ما يلزم الإدارة حينها بأن تنحو إتجاهها متوازنا بين الإعتبارات التنظيمية المجردة الخاصة بها، وبين الحدود التي يتمتع في نطاقها المسجون بما له من حقوق، ومن هذا المنطلق فإنه ينبغي مراعاة أن تتفق هذه الجزاءات في أنواعها وأساليبها مع الحدود اللازمة لتطبيق النظم الداخلية ومتطلبات التقييم، وأن لا يزيد من الآلام النفسية المصاحبة للتنفيذ أو يشكل ألما بدنيا، إلا في حدود مبررات العزل أو الحفاظ على الإنضباط داخل المؤسسة العقابية.<sup>(30)</sup>

بداية يتعين أن يتوافر في الجزاء التأديبي شروط تكفل إتساقه مع أغراض النظام العقابي، وتدفع إحتمال عرقلته لهذه الإغراض التأهيلية والتهذيبية، بحيث يجب:

أولا- ألا يكون من شأن الجزاء التأديبي إهدار كرامة السجن وإنتقاده إحترامه لذاته ففارق الشئ لا يعطيه، فمن يفقد إحترامه لذاته يفقد إحترام المجتمع والقانون، وعلى هذا النحو يجب إستبعاد الجزاءات التي يحتمل أن تورث أمراضا بدنية أو عقلية أو عللا نفسية، وهذا شأن الجزاءات التأديبية البدنية حين يتعرض السجن للجلد أو الضرب، وبصفة خاصة عندما يوقع عليه الجزاء أمام زملائه، وقد تبني القضاء الأمريكي هذا

الرأي، لذلك قضى بأن إستعمال السوط في التأديب يعد مخالفا للدستور، لأنه يعد من قبيل المعاملة التي لا تتسق والكرامة الإنسانية التعديل الثامن. (31)

وذهبت أحكام عديدة للمحكمة الأوربية لحقوق الإنسان وقرار اللجنة الأوربية لحقوق الإنسان إلى أن العقوبة التأديبية ليست عقوبة حاطه بالكرامة الإنسانية في حد ذاتها، لكنها يمكن أن تنقلب إلى عقوبة حاطه بالكرامة الإنسانية إذا كان من شأنها إذلال الشخص الذي وقعت عليه، ويحدث ذلك الأثر بسبب ظروف توقيعها، كأن تكون الأداة المستخدمة في العقاب البدني أداة قاسية، أو بسبب طريقة الضرب كأن تكون شديدة (32).

ثانيا- إستبعاد مظاهر القسوة في التأديب وتلك الجزاءات البدنية التي تخالف التشريعات الوطنية والإتفاقيات الدولية، على أن الجزاءات البدنية التي تنزل بالسجين داخل المؤسسات العقابية تعد من قبيل العقوبات الحاطة بالكرامة الإنسانية، لأنها تعد من الجزاءات المفرطة القسوة والمعرقة لأغراض التنفيذ العقابي، ولذلك فإنه يتعين أن يحاط الجزاء التأديبي بعدة ضمانات تكفل إتساقه مع أغراض النظام العقابي. (33)

ومعيار الحكم على مدى قسوة العقوبة التأديبية داخل السجن هو معيار موضوعي يحتكم فيه القاضي إلى الشعور الإنساني العام، فإذا كان توقيع جزاء تأديبي معين أو معاملة المسجون معاملة معينة يصدم المشاعر الإنسانية فإن العقوبة تعتبر قاسية، وإذا لم يكن الأمر كذلك فإن العقوبة لا تكتسب هذا الوصف. (34)

ومن ثم فقد إستقر الرأي الراجح في علم العقاب الحديث والمعايير الدولية، على أن القاعدة (31) من القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء جاءت أكثر صراحة من نص المادة (07) من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، ومادة (16) إتفاقية مناهضة تعذيب، في إعتبار العقوبات البدنية حاطه بالكرامة الإنسانية، عندما نصت على أن: " العقوبة الجسدية والعقوبة بالوضع في زنزانة مظلمة، وأية عقوبة قاسية أو لا إنسانية أو مهينة، محظورة كليا كعقوبات تأديبية. " (35)

كما تنص القاعدة (67) من القواعد المتعلقة بحماية الأحداث المحرومين من حريتهم، على أنه: "كل التدابير التأديبية التي تشكل معاملة قاسية أو لا إنسانية أو مهينة مثل العقوبات البدنية، والإيداع في زنزانة مظلمة والحبس في زنزانة ضيقة أو العزل، وكل عقوبة يمكن أن تكون مضرّة بالصحة البدنية أو العقلية يجب أن تمنع. "



فنص القاعدتين السالفتين الإشارة، يؤكد على أن العقوبات القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة توجد خارج كل منطق، ويتعين ألا يكون من شأن الجزاء التأديبي الإنتقاص من إمكانات السجين وإفتقاده إعتداده بنفسه، فلا يجوز أن يتخذ الجزاء التأديبي صورة الإذلال والتنكيل، أو صورة الحرمان من التغذية أو من نظام تهنئتي أو من نظام رعاية طبية، لأن هذا من شأنه أن يعوق الجهود التي بذلت في سبيل إصلاح وتقويم السجين، و إعادته مواطنا صالحا في المجتمع. (36)

ثالثا-الإلتزام بالمعقولة في إختيار العقوبة التأديبية وفقا لمعايير محددة، بعضها يتعلق بخطورة المخالفة والبعض الآخر يتعلق بالسجين ومقدار ما يناله من جزاء، فلا يسرف فيه فيصير ظلما وعدوانا، ولا ينتقص منه فيصبح واهيا. (37)

رابعا-عدم جواز معاقبة الشخص عن ذات الجريمة مرتين وفقا لما إستقرت عليه القاعدة 30 الفقرة الأولى من القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء، حيث نصت على أنه: "...ولا يجوز أبدا أن يعاقب مرتين على المخالفة الواحدة..".

ولكن إذا كانت القاعدة أنه عدم جواز معاقبة الشخص عن ذات الجريمة مرتين، فإن هذا لا يمتد إلى الحالة التي يتضمن فيها جزاء معين مظاهر أخرى من الجزاءات، مثال ذلك الحبس الإنفرادي، فهذا الجزاء يعد جزاء تأديبيا ولكنه يحمل في طياته عدة جزاءات أخرى كالحرمان من الزيارة ومن النزهة اليومية أو الحرمان من المراسلة، فالأمر هنا لا يدل على تعدد للجزاءات عن فعل واحد لأن هناك جزاءات تعد من طبيعة واحدة، ومن ثم فلا تدخل ضمن قاعدة تعدد الجزاءات، أما إذا كانت الجزاءات متعددة عن فعل واحد كالحبس الإنفرادي أو تنزيل المسجون درجة فإنه يتعين إحترام قاعدة عدم جواز معاقبة الشخص عن ذات الجريمة مرتين. (38)

#### 4 خاتمة:

بناء على ما سبق نستنتج أنه قد أدى تزايد الإهتمام بالإنسان السجين وما دفع إليه من محاولة التغلب على كافة الصعوبات، إلى وضع نوع من المبادئ العامة الهادفة لتحقيق الإصلاحات على الصعيد الدولي والوطني، والحركة الإصلاحية أُلقت بظلالها على كافة المواثيق والمؤتمرات الدولية، وقد أسفرت عن نشأة قانون دولي للسجون يستند في جانبه المنتمي إلى مبدأ الإصلاح وإعادة التأهيل الإجتماعي للمسجونين على العرف الدولي والمبادئ العامة للقانون، ويستند في جانبه المنتمي إلى مبدأ إحترام حقوق

الإنسان على الإتفاقيات الدولية، وكل هذه الضمانات يعد المساس بها أو الإعتداء عليها خرق لحقوق الإنسان وحرية.

بذلك يحتفظ السجين بكل حقوق الإنسان عدا التي تقتضيها عقوبة السجن، إذ أن العقوبة المطبقة على السجين تمس الحقوق المقررة له، فإذا لم تحظ في تطبيقها وتنفيذها بالضمانات الكافية لتحقيق أغراضها، سيؤدي ذلك إلى تحويلها لمظاهر إستبدادية أو تعسفية تمارسها الإدارة العقابية، وهو ما يقضي على الحريات الفردية والحقوق بنحو لا يمكن تقبله. لهذا جاءت نصوص القانون الدولي مؤكدة على أن العقوبات القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة توجد خارج كل منطق.

هذا ومثلاً تؤدي المعاملة الإنسانية للمسجون أثرها الإيجابي، تؤدي المعاملة اللاإنسانية إلى آثار سيئة على المسجون والمجتمع، فهي تنمي الحقد في نفس المسجون وتزيد من قدر الإيلاف الذي تتطوى عليه العقوبة، وهذا ما أكدت عليه القاعدة (57) من قواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء، من أن الحرمان من الحرية هو بذاته مسبب للألم، فلا يجوز أن يزداد هذا الألم من جراء تطبيق النظام العقابي، إلا في حدود ما يفرضه النظام أو تفرضه ضرورة العزل، فضلاً عن أن ممارسة التعذيب أو العقوبات القاسية والمعاملات اللاإنسانية يسبب للمسجون ألماً نفسياً وجسدياً، ويبيت في النفوس الخوف والرعب، ويعتبر إعتداء على الحق في السلامة الجسدية للمسجونين مما يعكس الرغبة في الإنتقام لدى المسجون، والإستعداد للعودة للجريمة عقب الإفراج عنه.

وفي ختام هذه الدراسة أود القول أن إصلاح السجون كمؤسسات حاضنة للسجناء، يعتبر أحد المداخل المهمة لحماية حقوق هؤلاء السجناء، فمعظم المؤسسات العقابية تتعرض إلى مجموعة تحديات تعوق من قيامها بدور الإصلاح والتأهيل، وتمثل في عدم الإلتزام بتطبيق برامج الإصلاح والتأهيل داخل تلك المؤسسات خصوصاً في ظل عدم توفر الإمكانيات اللازمة لتطبيق هذه البرامج على النحو المطلوب. لذا ففكرة إنشاء منظمة عالمية للإصلاح وإعادة التأهيل الإجتماعي للمسجونين - كوكالة متخصصة مرتبطة بالمجلس الإقتصادي والإجتماعي - تمثل الآن التطور المنطقي والطبيعي للحركة الدولية في هذا المجال.

## 5 الهوامش:

(1) الإصلاح هو البديل المخالف لمصطلح العقاب ذاته، الذي يحمل تحت مظلته الواسعة كل المفاهيم النظرية والتطبيقات العملية، التي تدور جميعها حول كيفية التعامل مع المجرمين أو كيفية تأهيلهم للعودة بهم للمجتمع. أو هو محاولة جادة وفق برنامج مدروس لإعادة تكيف السجين للبيئة الإجتماعية المحيطة به من خلال تنظيم المؤسسات الإصلاحية للسجون، أو

الطريقة التي تدار فيها تلك المؤسسات وذلك بغية تحقيق عدالة إجتماعية أكبر وتحقيق تغيرات مطلوبة ومرغوبة، وبالتالي هي حركة عامة تحاول القضاء على المساوىء الموجودة في تلك المؤسسات من جهة، وإصلاح وعلاج المجرمين وتأهيلهم للإندخراط مجدداً في المجتمع.

راجع: آلاء محمد رحيم، "الاتجاهات المعاصرة لمعاملة السجناء داخل المؤسسات الإصلاحية في ضوء قواعد الحد الأدنى لمعاملة السجناء: دراسة تحليلية"، مجلة كلية التربية للبنات، العدد الثاني، جامعة بغداد، سنة 2014، ص 324.

أطلع عليه بالموقع الإلكتروني: <https://www.iasj.net>

(2) يعرف تأهيل السجين بكونه كافة الوسائل المعتمدة داخل المؤسسة العقابية، والتي من شأنها أن تصقل شخصية المحكوم عليه بالسجن، وإعادة توجيهه نحو الحياة السوية

راجع: تهابي راشد مصطفى بواقنة، "تأهيل السجناء وفقاً لقانون مراكز التأهيل والإصلاح الفلسطيني رقم 6 لسنة 1998"، كلية الدراسات العليا، مذكرة ماجستير، جامعة النجاح فلسطين، سنة 2009، ص 02.

(3) القسوة في اللغة: الغلظة والصلابة والشدة في كل شي، أي جمود القلب وعدم رحمته والقسى: صفة من القسا، وسار القوم سيرا قسياً: سيرا شديداً، ويقال: الذنب مقساة للقلب: يجعله قاسياً وأقسى: أي قاسياً، أقسى قلبه: أي جعله قاسياً ويقال: أقسيت السيئات من قلبه

راجع: إبراهيم مصطفى وأحمد حسن الزيات وحامد الزيات وحامد عبد القادر ومحمد علي النجار، المعجم الوسيط، الطبعة الرابعة، مصر: مكتبة الشروق الدولية، سنة 2004، ص 735.

(4) عمر فاروق الحسيني، تعذيب المتهم لحمله على الإعتراف، الطبعة الثانية، القاهرة: المطبعة العربية الحديثة، سنة 1994، ص 384.

(5) أحمد محمد علام، "ضمانات المحكوم عليه خلال فترة التنفيذ العقابي"، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، سنة 2012، ص 415.

(6) محمد حافظ النجار، حقوق المسجونين في المواثيق الدولية والقانون المصري، القاهرة: دار النهضة العربية، سنة 2012، ص 224؛ غنام محمد غنام، حقوق الإنسان في السجون، القاهرة: دار الفكر والقانون، سنة 2017، ص 40؛ حسني بوالديار، "التعذيب والمعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة في القانون الدولي"، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عنابة، سنة 2008، ص 89.

(7) محمد حافظ النجار، مرجع سابق، ص 228.

(8) أحمد محمد علام، مرجع سابق، ص ص: 421، 422.

(9) محمد بن عبد الرحمن العلي الدوهان، "حظر التعذيب في المواثيق الدولية بين النصوص والواقع: دراسة تأصيلية مقارنة"، أطروحة دكتوراه، كلية الدراسات العليا، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، سنة 2010، ص 46.

-Camille Giffard: **The Torture Reporting Handbook: How to document and respond to allegations of torture within the international system for the protection of human rights The Human Rights**, United Kingdom: Human Rights Centre, University of Essex, 2000, P11.

(10) هبة عبد العزيز المدور، الحماية من التعذيب في إطار الإتفاقيات الدولية والإقليمية، بيروت: منشورات الحلبي الحقوقية، سنة 2009، ص 26؛ طارق عزت رخا، **تحريم التعذيب والممارسات المرتبطة به: دراسة مقارنة في القانون الدولي العام والقانون الوطني والشريعة الإسلامية**، القاهرة: دار النهضة العربية، سنة 1999، ص 68.

(11) هبة عبد العزيز المدور، مرجع سابق، ص 26؛ محمد بن عبد الرحمن العلي الدوهان، مرجع سابق، ص 43.

(12) محمد حافظ النجار، مرجع سابق، ص: 225، 226؛ طارق عزت رخا، مرجع سابق، ص 79، محمد بن عبد الرحمن العلي الدوهان، مرجع سابق، ص 44.

(13) أحمد محمد علام، مرجع سابق، ص 406.

(14) حسن سعد سند، الحماية الدولية لحق الإنسان في السلامة الجسدية: مقارنة بها في ظل أحكام الشريعة الإسلامية ومدى هذه الحماية في مصر، الطبعة الثانية، القاهرة: دار النهضة العربية، سنة 2004، ص 355؛ طارق عزت رخا، مرجع سابق، ص 64 وما بعدها.

(15) طارق عزت رخا، مرجع سابق، ص: 70، 71.

(16) راجع: التعليق العام رقم 20 عن مادة 7 (حظر التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة) الصادر عن لجنة حقوق الإنسان الدورة الرابعة والأربعون سنة 1992:

-الأمم المتحدة، **الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، المجلد الأول: تجميع للتعليقات العامة والتوصيات العامة التي إعتدتها هيئات معاهدات حقوق الإنسان**، وثيقة مصنفة (Vol. I) (HRI/GEN/1/Rev.9)، بتاريخ 28 ماي 2008، ص 203.

(17) يرجع أول نص قانوني يحتوي على حظر العقاب القاسي وغير المألوف إلى إعلان الحقوق والحريات في بريطانيا عام 1689، ومع ذلك فإن القضاة إستمروا ينطقون بأحكام قاسية بمقتضى قوانين تحول لهم ذلك.

راجع: محمد حافظ النجار، مرجع سابق، ص 224.

(18) على عز الدين الباز على، **نحو مؤسسات عقابية حديثة**، الطبعة الأولى، الإسكندرية: مكتبة الوفاء القانونية، سنة 2016، ص 324.

(19) تعرف قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين بأنها: مجموعة المبادئ والأسس التي تحدد أقل الأوضاع والمعايير المقبولة لمعاملة مختلف طوائف المسجونين، وتنظيم وإدارة مؤسسات الإصلاح طبقاً للآراء والممارسات المعاصرة لعلم العقاب الحديث. - راجع: آلاء محمد رحيم، مرجع سابق، ص 324.

وتعد قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين قاعدة قانونية عرفية، والاتفاق الدولي والعرف الدولي يتساويان في القيمة القانونية كمصدرين للقانون الدولي، غاية ما في الأمر أن الترتيب الوارد بالمادة 38 من نظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية لهذين

المصدرين بأسبعية للاتفاق الدولي على العرف الدولي. فليس هناك لزوم أن نحاول ترقية قاعدة عرفية دولية إلى قاعدة اتفاقية طالما أن المصدرين -الاتفاق والعرف-متساويين في القيمة القانونية.

- لمزيد من التفصيل أنظر: نور الدين الحسيني، "الإصلاح العقابي في ضوء مبادئ القانون الدولي العام"، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس، بدون تاريخ نشر، ص 516.

(20) أحمد أبو الوفا، حقوق الإنسان دوليا وفي القانون المصري، القاهرة: مركز جامعة القاهرة، سنة 2007، ص ص: 157، 158.

(21) راجع: غنام محمد غنام، مرجع سابق، ص 47.

(22) أنظر مدونة قواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين (المادة رقم 3) والمبادئ الأساسية بشأن استخدام القوة والأسلحة النارية من جانب الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين المبادئ: (4-5-7-9-18-20-21-23). والتي توضح ضوابط استخدام القوة لاسيما من حيث عدم استخدامها إلا في حالات الضرورة القصوى، وألا يكون الاستخدام غير متناسب مع الهدف المشروع المراد تحقيقه، وينبغي عدم استخدام الأسلحة النارية إلا كتدبير أقصى وفي حالات محددة تم تقييدها بمبدأي الضرورة والتناسب.

(23) في هذا الصدد راجع: محمد أحمد عبد العزيز، "تطبيق معايير منظمة الأمم المتحدة وقواعدها في مجال حماية حقوق الإنسان"، مقال في أعمال الندوة العربية الإفريقية حول العدالة الجنائية والإصلاحات السجنية، المنظم من طرف المعهد العربي لحقوق الإنسان والرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان والمنظمة الدولية للإصلاح الجنائي، بتونس، بتاريخ 29 نوفمبر إلى 2 ديسمبر 1991، ص 39.

أطلع عليه بالموقع الإلكتروني: <http://www.aihr-iadh.org>

(24) أنظر تفصيلا: ميرفت رشماوي، ترجمة: فايولا دينا، "إستخدام القوة والأسلحة النارية من قبل الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين"، مجلة منظمة العفو الدولية المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال إفريقيا، العدد 18، سنة 2012.

أطلع عليه بالموقع الإلكتروني: <http://www.amnestymena.org>

راجع بالتفصيل القواعد الإجرائية في استخدام القوة في مهاجم السجناء: فهد الكساسبة وتامر المعايطه، الدليل الإرشادي الشامل لأعمال موظفي المؤسسات العقابية وفقا للنهج القائم على حقوق الإنسان، الأردن: المنظمة الدولية للإصلاح الجنائي (مكتب الشرق الأوسط وشمال إفريقيا)، سنة 2017، ص ص: 124، 125.

(25) على عز الدين الباز على، مرجع سابق، ص 342.

(26) راجع: أحمد محمد علام، مرجع سابق، ص 423.

(27) محمد حافظ النجار، مرجع سابق، ص 247.

(28) راجع في الموضوع: أحمد الألفي، "حقوق المحكوم عليه في مرحلة التنفيذ"، المجلة العربية للدفاع الاجتماعي، العدد 10، سنة 1979، ص 177.

(29) إبراهيم محمد علي، النظام القانوني لمعاملة المسجونين، القاهرة: دار النهضة العربية، سنة 2007، ص 183.

- (30) خالد محمود الخمري، "ضمانات المحكوم عليه خلال مرحلة التنفيذ العقابي دراسة مقارنة"، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، سنة 1999، ص 467.
- (31) هبه عبد العزيز المدور، مرجع سابق، ص 201.
- (32) غنام محمد غنام، مرجع سابق، ص 55.
- (33) أنظر في ذلك: أحمد محمد علام، مرجع سابق، ص ص: 426، 427.
- (34) راجع: هبه عبد العزيز المدور، مرجع سابق، ص ص: 102، 104.
- (35) محمد حافظ النجار، مرجع سابق، ص 253.
- (36) راجع: المرجع نفسه، ص 253.
- (37) أحمد محمد علام، مرجع سابق، ص 426.
- (38) راجع في الموضوع: غنام محمد غنام، مرجع سابق، ص 65.

## 6 قائمة المصادر والمراجع:

### 1.6 قائمة المصادر:

#### 1.1.6 المعاجم والقواميس:

- إبراهيم مصطفى وأحمد حسن الزيات وحامد الزيات وحامد عبد القادر ومحمد علي النجار، المعجم الوسيط، الطبعة الرابعة، مصر: مكتبة الشروق الدولية، سنة 2004.

#### 2.1.6 النصوص القانونية:

##### • التشريع الدولي:

- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام 1948.
- الإتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان لعام 1950.
- قواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء لعام 1955.
- العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لعام 1966.
- الإتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان لعام 1969.
- إعلان طوكيو ضد التعذيب الطي لعام 1975.
- مدونة قواعد سلوك الموظفين المكلفين بتنفيذ القوانين لعام 1979.
- مبادئ آداب مهنة الطب المتصلة بدور الموظفين الصحيين، ولاسيما الأطباء في حماية المسجونين والمحتجزين من التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة لعام 1982

- إتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة لعام 1984.

- مجموعة المبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الإحتجاز أو السجن لعام 1988.

- قواعد الأمم المتحدة بشأن حماية الأحداث المجردين من حريتهم لعام 1990  
- المبادئ الأساسية لمعاملة السجناء لعام 1990.

#### • التقارير الدولية:

- التعليق العام رقم 20 عن مادة 7 (حظر التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة) الصادر عن لجنة حقوق الإنسان الدورة الرابعة والأربعون سنة 1992:

الأمم المتحدة، الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، المجلد الأول: تجميع للتعليقات العامة

والتوصيات العامة التي إعتمدتها هيئات معاهدات حقوق الإنسان، وثيقة

مصنفة (Vol. I) (HRI/GEN/1/Rev.9)، بتاريخ 28 ماي 2008.

2.6 قائمة المراجع باللغة العربية:

#### 1.2.6 الكتب:

- إبراهيم محمد علي، النظام القانوني لمعاملة المسجونين، القاهرة: دار النهضة العربية، سنة 2007.

- أحمد أبو الوفا، حقوق الإنسان دوليا وفي القانون المصري، القاهرة: مركز جامعة القاهرة، سنة 2007.

- حسن سعد سند، الحماية الدولية لحق الإنسان في السلامة الجسدية: مقارنة بها في ظل أحكام الشريعة الإسلامية ومدى هذه الحماية في مصر، الطبعة الثانية، القاهرة: دار النهضة العربية، سنة 2004.

- طارق عزت رخا، تحريم التعذيب والممارسات المرتبطة به: دراسة مقارنة في القانون الدولي العام والقانون الوطني والشريعة الإسلامية، القاهرة: دار النهضة العربية، سنة 1999.

- على عز الدين الباز على، نحو مؤسسات عقابية حديثة، الطبعة الأولى، الإسكندرية: مكتبة الوفاء القانونية، سنة 2016.

- هبة عبد العزيز المدور، الحماية من التعذيب في إطار الإتفاقيات الدولية والإقليمية، بيروت: منشورات الحلبي الحقوقية، سنة 2009.
- عمر فاروق الحسيني، تعذيب المتهم لحمله على الإعتراف، الطبعة الثانية، القاهرة: المطبعة العربية الحديثة، سنة 1994.
- غنام محمد غنام، حقوق الإنسان في السجون، القاهرة: دار الفكر والقانون، سنة 2017.
- فهد الكساسبة وتامر المعاينة، الدليل الإرشادي الشامل لأعمال موظفي المؤسسات العقابية وفقا للنهج القائم على حقوق الإنسان، الأردن: المنظمة الدولية للإصلاح الجنائي (مكتب الشرق الأوسط وشمال إفريقيا)، سنة 2017.
- محمد حافظ النجار، حقوق المسجونين في الموائيق الدولية والقانون المصري، القاهرة: دار النهضة العربية، سنة 2012.
- 2.2.6 الأطروحات والمذكرات:**
- **أطروحات الدكتوراه:**
- أحمد محمد علام، "ضمانات المحكوم عليه خلال فترة التنفيذ العقابي"، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، سنة 2012.
- حسني بوالديار، "التعذيب والمعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة في القانون الدولي"، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عنابة، سنة 2008.
- خالد محمود الخمري، "ضمانات المحكوم عليه خلال مرحلة التنفيذ العقابي دراسة مقارنة"، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، سنة 1999.
- محمد بن عبد الرحمن العلي الدوهان، "حظر التعذيب في الموائيق الدولية بين النصوص والواقع: دراسة تأصيلية مقارنة"، أطروحة دكتوراه، كلية الدراسات العليا، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، سنة 2010.
- نور الدين الحسيني، "الإصلاح العقابي في ضوء مبادئ القانون الدولي العام"، أطروحة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة عين شمس، بدون تاريخ نشر.



• مذكرات الماجستير:

- تهاى راشد مصطفى بواقنة، "تأهيل السجناء وفقا لقانون مراكز التأهيل والإصلاح الفلسطيني رقم 6 لسنة 1998"، كلية الدراسات العليا، مذكرة ماجستير، جامعة النجاح فلسطين، سنة 2009.

3.2.6 المقالات العلمية المنشورة:

- أحمد الألفي، "حقوق المحكوم عليه في مرحلة التنفيذ"، المجلة العربية للدفاع الاجتماعي، العدد 10، سنة 1979.

4.2.6: الملتقيات والأعمال الدراسية:

- محمد أحمد عبد العزيز، "تطبيق معايير منظمة الأمم المتحدة وقواعدها في مجال حماية حقوق الإنسان"، مقال في أعمال الندوة العربية الإفريقية حول العدالة الجنائية والإصلاحات السجنية، المنظم من طرف المعهد العربي لحقوق الإنسان والرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان والمنظمة الدولية للإصلاح الجنائي، بتونس، بتاريخ 29 نوفمبر إلى 2 ديسمبر 1991.

أطلع عليه بالموقع الإلكتروني: <http://www.aihr-iadh.org>

5.2.6: مقالات الانترنت:

- آلاء محمد رحيم، "الإتجاهات المعاصرة لمعاملة السجناء داخل المؤسسات الإصلاحية في ضوء قواعد الحد الأدنى لمعاملة السجناء: دراسة تحليلية"، مجلة كلية التربية للبنات، العدد الثاني، جامعة بغداد، سنة 2014.

أطلع عليه بالموقع الإلكتروني: <https://www.iasj.net>

- ميرفت رشماوي، ترجمة: فايولا دينا، "إستخدام القوة والأسلحة النارية من قبل الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين"، مجلة منظمة العفو الدولية المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال إفريقيا، العدد 18، سنة 2012.

أطلع عليه بالموقع الإلكتروني: <http://www.amnestymena.org>

3.6: المراجع باللغة الأجنبية:

-Camille Giffard: **The Torture Reporting Handbook: How to document and respond to allegations of torture within the international system for the protection of human rights** The Human Rights, United Kingdom: Human Rights Centre, University of Essex, 2000.